

<h1>General Terms and Conditions of Kurant Spain, S.L. for the purchase and sale of cryptocurrencies in Spain</h1>	<h1>Condiciones generales de Kurant Spain, S.L. para la compra y venta de criptomonedas en España</h1>
<p>Valid as of: 16.12.2024</p>	<p>Válido a partir de: 16.12.2024</p>
<p>Cryptocurrencies are highly risky and can lead to strong fluctuations in value in a short period of time. Trading in cryptocurrencies involves a high risk of loss for the capital invested, up to and including total loss.</p>	<p>Las criptodivisas son muy arriesgadas y pueden provocar fuertes fluctuaciones de valor en un corto periodo de tiempo. El comercio de criptodivisas implica un alto riesgo de pérdida del capital invertido, incluso hasta la pérdida total.</p>
<p>Kurant Spain, S.L. and the Customer agree that the performance of the contract for the purchase of cryptocurrencies shall be commenced immediately after the conclusion of the contract, which may also involve partial deliveries. The Customer expressly agrees to the premature start of the fulfilment of the contract by Kurant and acknowledges the loss of his right of withdrawal according to LCGC.</p>	<p>Kurant Spain, S.L. y el Cliente acuerdan que la ejecución del contrato de compra de criptodivisas se iniciará inmediatamente después de la celebración del contrato, que también puede incluir entregas parciales. El Cliente acepta expresamente el inicio prematuro del cumplimiento del contrato por parte de Kurant y reconoce la pérdida de su derecho de desistimiento según la LCGC.</p>
<p>The following General Terms and Conditions can be sent to the customer upon request by e-mail or by post, provided that the customer informs Kurant of his contact details by e-mail to office@kurant.es or by telephone at +34 871 556 853.</p>	<p>Las siguientes Condiciones Generales de Contratación pueden ser enviadas al cliente, previa solicitud, por correo electrónico o por correo postal, siempre que el cliente comunique a Kurant sus datos de contacto por correo electrónico a office@kurant.es o por teléfono al +34 871 556 853.</p>
<h2>§ 1 Scope of application</h2>	<h2>§ 1 Ámbito de aplicación</h2>
<p>(1) The following General Terms and Conditions (hereinafter referred to as "GTC") shall apply to all contracts concluded via cryptocurrency ATMs (hereinafter referred to as "ATM") and concluded with Kurant GmbH with registered office in Vienna and business address Forchheimergasse 30A/4/1, A-1230 Vienna/Austria, or its affiliate in Spain (hereinafter referred to as "Kurant"). They define the terms and conditions under which Kurant is willing to sell units of cryptocurrencies (hereinafter referred to as "cryptocurrencies" for short) to customers or to purchase them from customers.</p>	<p>(1) Las siguientes Condiciones Generales (en adelante denominadas "CGC") se aplicarán a todos los contratos celebrados a través de cajeros automáticos de criptodivisas (en adelante denominados "cajeros automáticos") y celebrados con Kurant GmbH con domicilio social en Viena y dirección comercial Forchheimergasse 30A/4/1, A-1230 Viena/Austria, o su filial en España (en adelante denominadas "Kurant"). En ellas se definen las condiciones en las que Kurant está dispuesta a vender unidades de criptodivisas (en lo sucesivo denominadas "criptodivisas" de forma abreviada) a los clientes o a comprárselas a éstos.</p>
<p>(2) The provisions of consumer protection law shall apply to consumer transactions, in</p>	<p>(2) A las transacciones de los consumidores se les aplicarán las disposiciones del Texto</p>

<p>particular the provisions of the Revised Text of the General Law for Consumer and User Protection, approved by Royal Legislative Decree 1/2007, of November 16, 2007 (hereinafter the "LGDCU"), and Law 7/1998 on General Contracting Conditions (hereinafter the "LCGC"). Consumers or users are natural persons acting for purposes unrelated to their trade, business, craft or profession. The purpose of the order does not serve a commercial, self-employed or freelance activity. Entrepreneurs, on the other hand are any natural or legal person, whether private or public, acting directly or through another person on their behalf or under their guidance, for purposes related to their trade, business, craft or profession. The distinction between consumers and entrepreneurs is based on articles 3 and 4 of the LGDCU law. An enterprise is any permanent organization of independent economic activity, even if it is not profit-oriented. Formal entrepreneurs and legal entities under public law - with regard to the regulations applicable to the specific business transaction - shall always be deemed to be entrepreneurs.</p>	<p>Refundido de la Ley General para la Defensa de Consumidores y Usuarios, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre (en adelante la "LGDCU"), y la Ley 7/1998 de Condiciones Generales de la Contratación (en adelante "LCGC"). Los consumidores o usuarios son las personas físicas que actúen con un propósito ajeno a su actividad comercial, empresarial, oficio o profesión. . El objeto del pedido no responde a una actividad comercial, autónoma o por cuenta propia. Por el contrario, los empresarios son toda persona física o jurídica, ya sea privada o pública, que actúe directamente o a través de otra persona en su nombre o siguiendo sus instrucciones, con un propósito relacionado con su actividad comercial, empresarial, oficio o profesión. La distinción entre consumidores y empresarios se basa en los artículos 3 y 4 de la LGDCU . Una empresa es cualquier organización permanente de actividad económica independiente, aunque no tenga ánimo de lucro. Los empresarios formales y las personas jurídicas de derecho público -con respecto a la normativa aplicable a la operación comercial concreta- se considerarán siempre empresarios.</p>
<p>(3) The Customer shall inspect these GTC prior to the conclusion of the contract and these shall be expressly determined by both parties to be the content of the contract. The GTC can be saved or printed out by the customer at any time. Furthermore, they will be sent to the customer by e-mail or by post upon request.</p>	<p>(3) El Cliente deberá examinar estas CGC antes de la celebración del contrato y ambas partes las determinarán expresamente como contenido del mismo. El cliente podrá guardar o imprimir las CGC en cualquier momento. Además, se enviarán al cliente por correo electrónico o por correo postal si así lo solicita.</p>
<p>(4) Customers who are residents of the United States of America, who hold United States citizenship, or who have any other connections to the United States of America that could result in tax obligations, are prohibited from buying and/or selling cryptocurrencies at ATMs from Kurant.</p>	<p>(4) Los clientes residentes en los Estados Unidos de América, que posean la ciudadanía estadounidense o que tengan cualquier otro vínculo con los Estados Unidos de América que pueda dar lugar a obligaciones fiscales, tienen prohibido comprar y/o vender criptodivisas en cajeros automáticos de Kurant.</p>
<p>(5) Essential conditions for the conclusion of the contract: Kurant and the Customer agree that the fulfilment of the contract for the purchase of cryptocurrencies shall be started immediately after the conclusion of the contract and that partial deliveries may also occur. The Customer expressly agrees to the early start of the performance of the contract by Kurant and acknowledges the loss of its right of withdrawal under LGDCU. The customer will be informed about the loss of the right of withdrawal in the order process according to the GTC and must</p>	<p>(5) Condiciones esenciales para la celebración del contrato: Kurant y el Cliente acuerdan que el cumplimiento del contrato de compra de criptomonedas se iniciará inmediatamente después de la celebración del contrato y que también podrán producirse entregas parciales. El cliente acepta expresamente el inicio anticipado de la ejecución del contrato por parte de Kurant y reconoce la pérdida de su derecho de desistimiento en virtud de la LGDCU. El cliente será informado de la pérdida del derecho de desistimiento en el proceso de pedido según</p>

exclude this right of withdrawal by accepting the GTC before Kurant starts the early fulfilment of the contract.	las CGC y deberá excluir este derecho de desistimiento mediante la aceptación de las CGC antes de que Kurant inicie el cumplimiento anticipado del contrato.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

§ 2 Subject matter of the contract

(1) The subject matter of the contract is the purchase or sale of cryptocurrencies by the Customer or the sale or purchase of cryptocurrencies by Kurant. In contrast to conventional money, cryptocurrencies are not issued centrally by an issuer, but are managed by a peer-to-peer network. It is noted that direct exchanges occur between users, with no central authority issuing or exchanging cryptocurrencies or controlling or reversing transactions. Although most cryptocurrencies focus on the payment function, in the Austrian legal system they are not legal currency or money, but immovable and incorporeal things (digital goods). However, due to the independent regulation of other countries, the classification of cryptocurrencies may differ significantly in detail. Supplementary information on cryptocurrencies can be found, in addition to the Kurant website (www.kurant.es), on the following websites, among others: www.bitcoin.org, bitcoin-austria.at.

(2) Currently, a large number of different cryptocurrencies (e.g. Bitcoin, Ether and Dash) are in circulation. Common to all cryptocurrencies is that data records are strung together and stored in the background in a so-called "blockchain" (see § 2 para 3 of these GTC). These data records concern, among other things, the records of transactions of cryptocurrencies between different addresses. Transactions of cryptocurrencies are feasible worldwide under the respective legal conditions and can be realized relatively quickly and inexpensively in most cases compared to conventional transaction methods. Furthermore, cryptocurrencies are fundamentally volatile. Their value is primarily determined by supply and demand, which is why there can be strong fluctuations in value within a short period of time. Thus, cryptocurrencies are often used as speculation objects. On their own, however, cryptocurrencies can differ significantly in detail. It is already not a necessity that the payment function is in the foreground, as is the case with

§ 2 Objeto del contrato

(1) El objeto del contrato es la compra o venta de criptodivisas por parte del Cliente o la venta o compra de criptodivisas por parte de Kurant. A diferencia del dinero convencional, las criptodivisas no son emitidas de forma centralizada por un emisor, sino que son gestionadas por una red de pares. Se observa que los intercambios directos se producen entre los usuarios, sin que haya una autoridad central que emita o intercambie criptodivisas o que controle o anule las transacciones. Aunque la mayoría de las criptodivisas se centran en la función de pago, en el sistema jurídico austriaco no son moneda o dinero legal, sino cosas inmóviles e incorpóreas (bienes digitales). Sin embargo, debido a la regulación independiente de otros países, la clasificación de las criptodivisas puede diferir significativamente en los detalles. Se puede encontrar información complementaria sobre las criptodivisas, además del sitio web de Kurant (www.kurant.es), en los siguientes sitios web, entre otros: www.bitcoin.org, bitcoin-austria.at.

(2) En la actualidad, hay un gran número de criptodivisas diferentes (por ejemplo, Bitcoin, Ether y Dash) en circulación. Todas las criptomonedas tienen en común que los registros de datos se encadenan y se almacenan en segundo plano en una denominada "cadena de bloques" (véase el apartado 3 del artículo 2 de las presentes CGC). Estos registros de datos se refieren, entre otras cosas, a los registros de transacciones de criptodivisas entre diferentes direcciones. Las transacciones de criptomonedas son factibles en todo el mundo bajo las respectivas condiciones legales y pueden realizarse de forma relativamente rápida y económica en la mayoría de los casos en comparación con los métodos de transacción convencionales. Además, las criptomonedas son fundamentalmente volátiles. Su valor viene determinado principalmente por la oferta y la demanda, por lo que pueden producirse fuertes fluctuaciones en su valor en un corto periodo de tiempo. Por ello, las criptomonedas se utilizan a menudo como objetos de especulación. Sin

<p>the best-known cryptocurrency Bitcoin, for example. The Ethereum network, for example, enables the creation and management of automated, intelligent contracts (smart contracts), which are processed via a blockchain. The associated cryptocurrency, Ether, is used - in addition to its usual payment function - to pay for the contracts within the network.</p>	<p>embargo, las criptodivisas pueden diferir significativamente en sus detalles. Ya no es necesario que la función de pago esté en primer plano, como es el caso de la criptodivisa más conocida, Bitcoin, por ejemplo. La red Ethereum, por ejemplo, permite la creación y gestión de contratos automatizados e inteligentes (smart contracts), que se procesan a través de un blockchain. La criptomonedas asociada, Ether, se utiliza -además de su función de pago habitual- para pagar los contratos dentro de la red.</p>
<p>(3) The so-called blockchain is a continuously expandable list of data records that are chained together in "blocks" using cryptographic procedures. It thus represents a database, which, however, is not only located on a central server, but on many different servers of the peer-to-peer network.</p>	<p>(3) La llamada blockchain es una lista continuamente ampliable de registros de datos que se encadenan en "bloques" mediante procedimientos criptográficos. Por lo tanto, representa una base de datos que, sin embargo, no se encuentra únicamente en un servidor central, sino en muchos servidores diferentes de la red entre pares.</p>
<p>Basically, the blockchain is the basis of all cryptocurrencies. However, it should be noted that there are many different blockchains, which can be structured differently in detail. In blockchains, cryptocurrency transactions can be recorded and stored. Normally, a blockchain is publicly viewable and, in the case of local wallets (see § 2 para. 4 of these GTC), is stored on the user's computer. "Mining" refers to the generation of the units of various cryptocurrencies by means of powerful hardware and computationally intensive processes under the respective technical or mathematical conditions, whereby new blocks of the blockchain are "calculated" by the network members and transactions are confirmed (validated) in the process. However, some cryptocurrencies know an upper limit of currency units that can be generated in total at most (about 21 million for Bitcoin).</p>	<p>Básicamente, la cadena de bloques es la base de todas las criptomonedas. Sin embargo, hay que tener en cuenta que hay muchas blockchains diferentes, que pueden estar estructuradas de forma diferente en detalle. En las cadenas de bloques se pueden registrar y almacenar las transacciones de criptodivisas. Normalmente, una cadena de bloques es visible públicamente y, en el caso de los monederos locales (véase el párrafo 4 del artículo 2 de estas CGC), se almacena en el ordenador del usuario. "Minería" se refiere a la generación de las unidades de varias criptodivisas por medio de hardware potente y procesos computacionales intensivos bajo las respectivas condiciones técnicas o matemáticas, por lo que los nuevos bloques de la cadena de bloques son "calculados" por los miembros de la red y las transacciones son confirmadas (validadas) en el proceso. Sin embargo, algunas criptodivisas conocen un límite máximo de unidades monetarias que pueden generarse en total como máximo (unos 21 millones en el caso de Bitcoin).</p>
<p>(4) Cryptocurrencies are stored in a so-called "wallet". A wallet is a virtual wallet. Wallets exist both for the computer (local desktop wallet) and the smartphone (app-based mobile wallet), as well as online and as a hardware wallet (especially by means of a USB stick) or paper wallet (on paper). The corresponding cryptocurrencies are transferred after receipt of payment to an address to be designated by the customer, which is managed by the customer's</p>	<p>(4) Las criptodivisas se almacenan en un "monedero". Un monedero es una cartera virtual. Existen monederos tanto para el ordenador (monedero local de escritorio) como para el smartphone (monedero móvil basado en una aplicación), así como en línea y como monedero de hardware (especialmente mediante una memoria USB) o monedero de papel (en papel). Las criptodivisas correspondientes se transfieren tras la recepción</p>

<p>wallet. Kurant has no influence on the customer's wallet and on its security. The wallet should be treated like a real wallet, since in case of its loss, in principle, the cryptocurrencies contained therein will also be lost. It is therefore the sole responsibility of the customer to protect his wallet in a timely manner against loss or data theft. In connection with the wallet, a so-called private key is required in order to gain access to the credit balance located on a wallet address. It is advisable to always keep a private key yourself. If the wallet is used on a computer or smartphone, various security measures can be taken: a backup copy, for example, makes it possible to restore the wallet in the event of loss. It is recommended to regularly make backup copies on different storage locations and to encrypt them - especially in the case of backup copies stored online. Offline wallets (especially hardware wallets) are considered the most secure option, as they do not constantly connect to the Internet.</p>	<p>del pago a una dirección que designa el cliente, que es gestionada por el monedero del cliente. Kurant no influye en el monedero del cliente ni en su seguridad. El monedero debe ser tratado como un monedero real, ya que en caso de su pérdida, en principio, también se perderán las criptodivisas contenidas en él. Por lo tanto, es responsabilidad exclusiva del cliente proteger su monedero a tiempo contra la pérdida o el robo de datos. En relación con el monedero, se requiere una denominada clave privada para poder acceder al saldo situado en una dirección de monedero. Es aconsejable mantener siempre una clave privada propia. Si el monedero se utiliza en un ordenador o en un smartphone, se pueden tomar varias medidas de seguridad: una copia de seguridad, por ejemplo, permite restaurar el monedero en caso de pérdida. Se recomienda hacer regularmente copias de seguridad en diferentes lugares de almacenamiento y encriptarlas, especialmente en el caso de las copias de seguridad almacenadas en línea. Los monederos offline (especialmente los monederos hardware) se consideran la opción más segura, ya que no se conectan constantemente a Internet.</p>
<p>(5) Kurant sells, among others, the cryptocurrencies Bitcoin ("BTC"), Ether ("ETH") and Dash. For all these three types of cryptocurrencies, the general statements of §§ 2 para 1 to para 4 of these GTC apply.</p>	<p>(5) Kurant vende, entre otras, las criptomonedas Bitcoin ("BTC"), Ether ("ETH") y Dash. Para estos tres tipos de criptodivisas, se aplican las declaraciones generales de los §§ 2 párrafo 1 a párrafo 4 de estas CGC.</p>
<p>The following paragraphs are intended to provide an informative overview of the functionality and possible applications of cryptocurrencies using Bitcoin, Ether and Dash as examples:</p>	<p>Los siguientes párrafos pretenden proporcionar una visión general informativa de la funcionalidad y las posibles aplicaciones de las criptodivisas utilizando Bitcoin, Ether y Dash como ejemplos:</p>
<p>(6) Bitcoin is the first and currently most significant cryptocurrency in the world. The payment units of this cryptocurrency are called Bitcoins. As mentioned, the cryptocurrency Bitcoin is based on blockchain technology. Bitcoin became known in 2008 when a document titled "Bitcoin: A Peer-to-Peer Electronic Cash System" was published on the Internet. Not known, however, are more details about the inventor of Bitcoin, who went by the pseudonym Satoshi Nakamoto. For more details, the said document can be accessed at this link: bitcoin.org/bitcoin.pdf.</p>	<p>(6) Bitcoin es la primera criptodivisa del mundo y la más importante en la actualidad. Las unidades de pago de esta criptodivisa se llaman Bitcoins. Como se ha mencionado, la criptodivisa Bitcoin se basa en la tecnología blockchain. Bitcoin se dio a conocer en 2008 cuando se publicó en Internet un documento titulado "Bitcoin: A Peer-to-Peer Electronic Cash System". Sin embargo, no se conocen más detalles sobre el inventor de Bitcoin, que respondía al seudónimo de Satoshi Nakamoto. Para más detalles, se puede acceder a dicho documento en este enlace: bitcoin.org/bitcoin.pdf.</p>
<p>(7) It should be emphasized that Bitcoins are not accepted as a means of payment everywhere,</p>	<p>(7) Cabe destacar que los Bitcoins no son aceptados como medio de pago en todas partes,</p>

this applies to Internet purchases as well as other purchases. The following websites can be used to locate companies who accept Bitcoins as a means of payment: Coinmap (coinmap.org/welcome); BTC-Echo (www.btc-echo.de/bitcoin-akzeptanzstellen/#oesterreich). Furthermore, it is possible to pay with Bitcoin in certain online stores. These include "Edustore" (online store for students), "Lieferando" (delivery service) and "lieferservice.at" (delivery service). In some cases, it is also possible to pay with Bitcoin in so-called "ICOs" (Initial Coin Offerings). In addition, donations can also be transferred using Bitcoins, e.g. to Wikipedia, Wikileaks or Greenpeace.

(8) In order to pay with Bitcoins, a wallet is required in any case (see § 2 para 4 of these GTC). There are basically three possibilities for payment with Bitcoins in online stores: 1. a Bitcoin address is displayed, which one must insert in one's wallet as a payment address; 2. there is a button which automatically opens the wallet and inserts the respective payment address; 3. a QR code is displayed, which one can scan with the smartphone, on which a wallet app must also be installed. Payment with Bitcoins in other stores or restaurants usually works by means of a QR code. The QR code can either already contain the amount to be paid or one still has to insert the purchase price after opening the wallet app.

(9) It is also possible to sell Bitcoins via ATMs from Kurant. The customer receives the equivalent value paid out in Euros.

(10) In order to send Bitcoins, a wallet is required. Both the Bitcoin address and the private key are stored in this wallet. A Bitcoin address is randomly generated and consists of a sequence of letters and numbers; this is publicly visible. The private key is another sequence of letters and numbers; however, unlike the Bitcoin address, this is kept secret. The Bitcoin address can be thought of as a lockbox with a glass door. Everyone knows what is inside, but only the private key can open the locker and put things in or take things out. Bitcoins are always transferred from one address to another.

esto se aplica tanto a las compras por Internet como a otras compras. Los siguientes sitios web pueden utilizarse para localizar empresas que aceptan Bitcoins como medio de pago: Coinmap (coinmap.org/welcome); BTC-Echo (www.btc-echo.de/bitcoin-akzeptanzstellen/#oesterreich). Además, es posible pagar con Bitcoin en algunas tiendas online. Entre ellas se encuentran "Edustore" (tienda online para estudiantes), "Lieferando" (servicio de entrega) y "lieferservice.at" (servicio de entrega). En algunos casos, también es posible pagar con Bitcoin en las llamadas "ICO" (Initial Coin Offerings). Además, también se pueden transferir donaciones con Bitcoins, por ejemplo, a Wikipedia, Wikileaks o Greenpeace.

(8) Para pagar con Bitcoins se necesita en cualquier caso un monedero (véase el apartado 4 del artículo 2 de estas CGC). Existen básicamente tres posibilidades de pago con Bitcoins en las tiendas online: 1. Se muestra una dirección de Bitcoin, que uno debe insertar en su monedero como dirección de pago; 2. Hay un botón que abre automáticamente el monedero e inserta la respectiva dirección de pago; 3. Se muestra un código QR, que se puede escanear con el smartphone, en el que también se debe instalar una app de monedero. El pago con Bitcoins en otras tiendas o restaurantes suele funcionar mediante un código QR. El código QR puede contener ya el importe a pagar o bien hay que introducir el precio de la compra después de abrir la aplicación del monedero.

(9) También es posible vender Bitcoins a través de los cajeros automáticos de Kurant. El cliente recibe el valor equivalente pagado en euros.

(10) Para enviar Bitcoins se necesita un monedero. En este monedero se almacenan tanto la dirección de Bitcoin como la clave privada. La dirección de Bitcoin se genera aleatoriamente y consiste en una secuencia de letras y números; es visible públicamente. La clave privada es otra secuencia de letras y números; sin embargo, a diferencia de la dirección de Bitcoin, ésta se mantiene en secreto. La dirección de Bitcoin puede considerarse como una caja de seguridad con una puerta de cristal. Todo el mundo sabe lo que hay dentro, pero sólo la clave privada puede abrir la taquilla y meter o sacar cosas. Los Bitcoins se transfieren siempre de una dirección a otra.

<p>(11) The encryption method used in Bitcoin is the "Elliptic Curve Digital Signature Algorithm (ECDSA)" under the "Standard Elliptic Curve" "secp256k1", which provides 128-bit encryption. More detailed information on the technical fundamentals of Bitcoin can be found on the website www.bitcoin.com.</p> <p>(12) Just like Bitcoin, the cryptocurrency Ether is also based on blockchain technology. The specific blockchain behind the cryptocurrency Ether is "Ethereum". Ethereum was invented by Vitalik Buterin. Ethereum has been known since 2013, but unlike Bitcoin, Ethereum is not a pure cryptocurrency, but a platform for so-called distributed apps ("Dapps"). Dapps are programs that are programmed on the Ethereum blockchain and can have a wide variety of functions.</p> <p>(13) It should be emphasized that Ether is not accepted as a means of payment everywhere, this applies to both Internet purchases and other purchases. Compared to Bitcoins, there are fewer places where Ether can be used as a means of payment. Since ICOs are often conducted on the Ethereum blockchain, acquirers of tokens usually pay for them with Ether. Moreover, like Bitcoin, Ether is currently used primarily as a speculative asset.</p> <p>(14) To make transfers of Ether, one needs an "Ethereum-compatible" wallet. However, the exact process of a transfer is technically the same as for Bitcoins. For further information on Ether, please refer to the website of BTC-Echo (www.btc-echo.de) and the website of Ethereum (www.ethereum.org).</p> <p>(15) Dash is an open-source peer-to-peer cryptocurrency that offers comparable functionalities to Bitcoin. A special feature of Dash is that special attention is paid to data protection. Thus, unlike other cryptocurrencies, transaction information is not always public with Dash; this is made possible by the "PrivateSend" system. Dash was released in January 2014 by Evan Duffield. Dash is compatible with all major merchants, exchanges and wallets. For more information on Dash, please refer to the Dash website (www.dash.org).</p>	<p>(11) El método de cifrado utilizado en Bitcoin es el "Algoritmo de Firma Digital de Curva Elíptica (ECDSA)" bajo la "Curva Elíptica Estándar" "secp256k1", que proporciona un cifrado de 128 bits. Puede encontrar información más detallada sobre los fundamentos técnicos de Bitcoin en el sitio web www.bitcoin.com ().</p> <p>(12) Al igual que Bitcoin, la criptodivisa Ether también se basa en la tecnología blockchain. La cadena de bloques específica detrás de la criptomonedra Ether es "Ethereum". Ethereum fue inventado por Vitalik Buterin. Ethereum se conoce desde 2013, pero a diferencia de Bitcoin, Ethereum no es una criptomonedra pura, sino una plataforma para las llamadas apps distribuidas ("Dapps"). Las Dapps son programas que se programan en la blockchain de Ethereum y pueden tener una gran variedad de funciones.</p> <p>(13) Cabe destacar que el Ether no es aceptado como medio de pago en todas partes, esto se aplica tanto a las compras por Internet como a otras compras. En comparación con los Bitcoins, hay menos lugares en los que el Ether se puede utilizar como medio de pago. Dado que las ICOs suelen realizarse en la blockchain de Ethereum, los adquirentes de tokens suelen pagarlos con Ether. Además, al igual que el Bitcoin, el Ether se utiliza actualmente sobre todo como activo especulativo.</p> <p>(14) Para realizar transferencias de Ether, se necesita un monedero "compatible con Ethereum". Sin embargo, el proceso exacto de una transferencia es técnicamente el mismo que para los Bitcoins. Para más información sobre el Ether, consulte el sitio web de BTC-Echo (www.btc-echo.de) y el sitio web de Ethereum (www.ethereum.org).</p> <p>(15) Dash es una criptodivisa peer-to-peer de código abierto que ofrece funcionalidades comparables a Bitcoin. Una característica especial de Dash es que se presta especial atención a la protección de datos. Así, a diferencia de otras criptodivisas, la información de las transacciones no es siempre pública con Dash; esto es posible gracias al sistema "PrivateSend". Dash fue lanzado en enero de 2014 por Evan Duffield. Dash es compatible con los principales comerciantes, intercambios y carteras. Para más información sobre Dash, consulte el sitio web de Dash (www.dash.org).</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

§ 3 Ordering process and conclusion of contract	§ 3 Proceso de pedido y conclusión del contrato
<p>(1) Kurant's offer on the ATM to buy or sell cryptocurrencies is not a legally binding offer, but an invitation to the customer to conclude a contract. Kurant acts in its own name and for its own account. The procedure is as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The customer selects the cryptocurrency on the ATM (e.g., "BTC"). • In the case of a "two-way ATM", he then chooses whether he wants to buy or sell the cryptocurrency. • The displayed GTCs are to be accepted including the waiver of the right of withdrawal under LGDCU or other complementary laws such as LCGC, or the transaction is to be cancelled. • Depending on the local requirements, possibly, the amount ("less than X€", "more than X€") is to be chosen and in case of exceeding this amount, the verification process shall be performed. • In case of a crypto purchase, the customer now selects the destination address and starts to deposit money into the machine. From this point on, the transaction cannot be cancelled. • In the case of a crypto sale, the customer receives a paper ticket, which he can use to transfer the desired crypto amount to the ATM. The payment can then be initiated at the ATM by scanning the ticket. 	<p>(1) La oferta de Kurant en el cajero automático para comprar o vender criptodivisas no es una oferta jurídicamente vinculante, sino una invitación al cliente a celebrar un contrato. Kurant actúa en nombre propio y por cuenta propia. El procedimiento es el siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El cliente selecciona la criptodivisa en el cajero automático (por ejemplo, "BTC"). • En el caso de un "cajero automático de dos vías", entonces elige si quiere comprar o vender la criptodivisa. • Las CGC mostradas deben ser aceptadas, incluida la renuncia al derecho de retirada en virtud de las LGDCU y otras leyes complementarias como la LCGC , o la transacción debe ser cancelada. • Dependiendo de los requisitos locales, posiblemente, el importe ("menos de X€", "más de X€") debe ser elegido y en caso de exceder esta cantidad, se realizará el proceso de verificación. • En el caso de una compra de criptomonedas, el cliente selecciona ahora la dirección de destino y comienza a depositar el dinero en la máquina. A partir de este momento, la transacción no se puede cancelar. • En el caso de una criptoventa, el cliente recibe un billete de papel, que puede utilizar para transferir la cantidad de cripto deseada al cajero. A continuación, el pago puede iniciarse en el cajero automático escaneando el ticket.
<p>(2) By entering all data required for the conclusion of the contract, confirming the acknowledgement of these GTC, the express consent and acknowledgement of the loss of the right of withdrawal in case of premature start with the fulfilment of the contract as well as clicking the buy or sell buttons, a binding order for the purchase or sale of the selected cryptocurrency is placed. Until the moment of depositing the currency bills, the Customer has the option to cancel the purchase or sale process.</p>	<p>(2) Introduciendo todos los datos necesarios para la celebración del contrato, confirmando el conocimiento de estas CGC, el consentimiento expreso y el reconocimiento de la pérdida del derecho de desistimiento en caso de inicio prematuro con el cumplimiento del contrato, así como haciendo clic en los botones de compra o venta, se realiza una orden vinculante para la compra o venta de la criptodivisa seleccionada. Hasta el momento de depositar los billetes de moneda, el Cliente tiene la opción de cancelar el proceso de compra o venta.</p>
<p>(3) A binding contract is concluded when the Customer deposits the banknotes or transmits the crypto amounts. A separate notification of the Customer of the acceptance of the contract is not required. The purchase cannot be cancelled after inserting the banknotes</p>	<p>(3) Se concluye un contrato vinculante cuando el Cliente deposita los billetes o transmite las criptodivisas. No es necesaria una notificación por separado del Cliente sobre la aceptación del contrato. La compra no puede ser anulada después de haber introducido los billetes (del</p>

<p>(similarly, the sale cannot be cancelled after transmitting the crypto amounts).</p>	<p>mismo modo, la venta no puede ser anulada después de haber transmitido los criptoimportes).</p>
<p>(4) If, after the money has been inserted into the machine, the buy button is not pressed, this function is automatically completed after a certain duration (currently around 20 minutes). This also happens if the insertion of the bills is interrupted for at least this period of time.</p>	<p>(4) Si, después de insertar el dinero en la máquina, no se pulsa el botón de compra, esta función finaliza automáticamente después de una cierta duración (actualmente unos 20 minutos). Esto también ocurre si la inserción de los billetes se interrumpe durante al menos este periodo de tiempo.</p>
<p>(5) The Customer warrants that the cryptocurrency sold by him is valid and in case of non-recognition the Customer is obliged to indemnify Kurant.</p>	<p>(5) El Cliente garantiza que la criptomoneda vendida por él es válida y en caso de no reconocerla el Cliente está obligado a indemnizar a Kurant.</p>
<p>(6) Kurant reserves the right to block customer accounts in case of suspected violation against legal obligations and to refuse further transactions with these accounts.</p>	<p>(6) Kurant se reserva el derecho de bloquear las cuentas de los clientes en caso de sospecha de violación contra las obligaciones legales y de rechazar otras transacciones con estas cuentas.</p>
<p>(7) In addition, Kurant reserves the right to refuse transactions to certain wallet addresses in the event of a suspected violation against legal obligations.</p>	<p>(7) Además, Kurant se reserva el derecho de rechazar las transacciones a determinadas direcciones de monedero en caso de sospecha de violación de las obligaciones legales.</p>
<p>(8) From 30.12.2024, the following shall apply: The use of Kurant's services requires the use of a self-hosted wallet. The Customer is obliged to provide a wallet address that it manages by him independently before carrying out a transaction. The Customer shall bear sole responsibility for providing and securing a self-hosted wallet that meets the technical requirements for receiving and sending cryptocurrencies.</p>	<p>(8) A partir del 30.12.2024, se aplicará lo siguiente: El uso de los servicios de Kurant requiere el uso de un monedero autoalojado. El Cliente está obligado a proporcionar una dirección de monedero que gestione él mismo de forma autónoma antes de realizar una transacción. El Cliente será el único responsable de proporcionar y asegurar un monedero autoalojado que cumpla los requisitos técnicos para recibir y enviar criptomonedas.</p>
<p>A self-hosted wallet is a wallet that the Customer operates independently on their own device, for example on a computer, smartphone or hardware wallet. The customer has complete control over the private keys and bears sole responsibility for the security and management of the wallet. Kurant expressly points out that the loss of the private keys or the recovery phrase (seed phrase) may result in the irrevocable loss of the assets stored therein. As a service provider, Kurant has no access to self-hosted wallets and can offer neither recovery services nor backup mechanisms.</p>	<p>Un monedero autoalojado es un monedero que el Cliente gestiona de forma independiente en su propio dispositivo, por ejemplo en un ordenador, smartphone o monedero de hardware. El cliente tiene el control total sobre las claves privadas y es el único responsable de la seguridad y la gestión del monedero. Kurant señala expresamente que la pérdida de las claves privadas o de la frase de recuperación (seed phrase) puede llevar la pérdida irrevocable de los activos almacenados en ellas. Como proveedor de servicios, Kurant no tiene acceso a los monederos autoalojados y no puede ofrecer ni servicios de recuperación ni mecanismos de copia de seguridad.</p>
<p>When using self-hosted wallets, the customer is obliged to ensure that his private keys and recovery phrases remain confidential and are protected against unauthorised access. Loss of</p>	<p>Al utilizar monederos autoalojados, el cliente está obligado a garantizar que sus claves privadas y frases de recuperación sigan siendo confidenciales y estén protegidas contra el</p>

<p>this information may result in the complete loss of the cryptocurrencies stored in the wallet.</p>	<p>acceso no autorizado. La pérdida de esta información puede provocar la pérdida total de las criptomonedas almacenadas en el monedero.</p>
<p>§ 4 Terms of payment</p>	<p>§ 4 Condiciones de pago</p>
<p>(1) The purchase or sale of cryptocurrencies takes place exclusively via the ATM.</p> <p>(2) Following the insertion of the banknotes and clicking the button (or automatic selection of this function), the purchased cryptocurrencies are transmitted to the receiving address specified by the Customer. Technically, this takes a few minutes, but can also take up to several days. Legal consequences of default occur at the earliest after the expiration of 14 days as well as the written request of the customer by registered letter. The same applies in the case of the sale of cryptocurrencies.</p>	<p>(1) La compra o venta de criptodivisas tiene lugar exclusivamente a través del cajero automático.</p> <p>(2) Tras la inserción de los billetes y la pulsación del botón (o la selección automática de esta función), las criptodivisas compradas se transmiten a la dirección de recepción especificada por el Cliente. Técnicamente, esto tarda unos minutos, pero también puede tardar hasta varios días. Las consecuencias legales de la falta de pago se producen como muy pronto después de la expiración de 14 días, así como la solicitud por escrito del cliente por carta certificada. Lo mismo se aplica en el caso de la venta de criptomonedas.</p>
<p>(3) In principle, the rate displayed on the screen of the ATM at the beginning of the transaction shall be valid. Depending on the duration of the transaction, the rate is updated during the transaction (e.g., when inserting a bill). Ultimately, the rate that was valid after the last bill was inserted shall apply.</p> <p>(4) A purchase of cryptocurrencies by Kurant (i.e. Customer sells e.g. Bitcoins) is only possible at certain locations.</p>	<p>(3) En principio, será válida la tasa mostrada en la pantalla del cajero automático al inicio de la transacción. En función de la duración de la transacción, la tasa se actualiza durante la misma (por ejemplo, al insertar un billete). En última instancia, se aplicará la tarifa que era válida después de insertar el último billete.</p> <p>(4) La compra de criptomonedas por parte de Kurant (es decir, el Cliente vende, por ejemplo, Bitcoins) sólo es posible en determinados lugares.</p>
<p>(5) The Customer is responsible for the correctness of the receiving address. Once sent, the cryptocurrencies cannot be reversed or sent to another address.</p> <p>(6) Sending the cryptocurrencies to the receiving address of a third party as well as receiving the cryptocurrencies from a sending address of a third party is not permitted. In any case, by clicking on the buy or sell buttons, the customer confirms that the transaction is a transaction on his own behalf and not a trustee transaction, i.e. that he is not buying or selling cryptocurrencies on behalf of someone else.</p> <p>(7) The ATM only reads receiving addresses in the form of so-called QR codes.</p>	<p>(5) El Cliente es responsable de la exactitud de la dirección de recepción. Una vez enviadas, las criptomonedas no pueden ser revertidas o enviadas a otra dirección.</p> <p>(6) No está permitido enviar criptomonedas a la dirección de recepción de un tercero ni recibir criptomonedas de la dirección de envío de un tercero. En cualquier caso, al hacer clic en los botones de compra o venta, el cliente confirma que la transacción es una operación en su propio nombre y no una transacción fiduciaria, es decir, que no está comprando o vendiendo criptodivisas en nombre de otra persona.</p> <p>(7) El cajero automático sólo lee las direcciones de recepción en forma de los llamados códigos QR.</p>
<p>(8) The ID of the transaction shall be considered as a unique proof of the cryptocurrency dispatch. This is publicly available and can be</p>	<p>(8) El ID de la transacción se considerará una prueba única del envío de criptodivisas. Este está disponible públicamente y puede ser visto en</p>

<p>viewed at any time (for Bitcoin transactions e.g. via blockchain.info, for Ethereum transaction via etherscan.io, etc.).</p>	<p>cualquier momento (para las transacciones de Bitcoin, por ejemplo, a través de blockchain.info, para las transacciones de Ethereum a través de etherscan.io, etc.).</p>
<p>(9) The minimum purchase amount is EUR 10,-. The first banknote inserted must have a value of at least EUR 10,-.</p>	<p>(9) El importe mínimo de compra es de 10 euros. El primer billete insertado debe tener un valor de al menos 10,- euros.</p>
<p>(10) Depending on the local requirements, starting from a certain amount, the customer must identify himself at the machine with a photo ID and a photo taken by the machine or by means of video identification (in accordance with § 10 of these GTC).</p>	<p>(10) Dependiendo de los requisitos locales, a partir de un determinado importe, el cliente deberá identificarse en la máquina con un documento de identidad y una foto tomada por la máquina o mediante identificación por vídeo (de acuerdo con el artículo 10 de estas CGC).</p>
<p>(11) Kurant has no influence on the non-acceptance of certain banknotes by the ATM (e.g. damaged banknotes) and reserves the right not to accept or exchange them outside the ATM itself.</p>	<p>(11) Kurant no influye en la no aceptación de determinados billetes por parte del cajero automático (por ejemplo, billetes deteriorados) y se reserva el derecho de no aceptarlos o cambiarlos fuera del propio cajero.</p>
<p>(12) Purchases in foreign currencies or with coins are not possible.</p>	<p>(12) No es posible realizar compras en moneda extranjera o con monedas.</p>
<p>(13) It is not possible to purchase by debit or credit card. It is also not possible to pay with other possible electronic payment methods (e.g. apps, PayPal).</p>	<p>(13) No es posible comprar con tarjeta de débito o crédito. Tampoco es posible pagar con otros posibles métodos de pago electrónico (por ejemplo, apps, PayPal).</p>
<p>(14) The transaction fee is borne by the customer and may vary significantly. The rate issued at the ATM includes all fees, with any fixed fees being shown separately.</p>	<p>(14) La tasa de transacción corre a cargo del cliente y puede variar considerablemente. La tarifa emitida en el cajero automático incluye todas las comisiones, indicándose por separado las comisiones fijas.</p>
<p>(15) Kurant has no influence on the arrival of confirmations in the network of the respective cryptocurrency.</p>	<p>(15) Kurant no tiene ninguna influencia en la llegada de las confirmaciones a la red de la respectiva criptodivisa.</p>
<p>(16) Kurant shall consider the sale as completed upon visibility of the transaction in the network.</p>	<p>(16) Kurant considerará que la venta se ha completado en el momento de la visibilidad de la transacción en la red.</p>
<p>(17) If, in exceptional cases, the transaction cannot be carried out or cannot be carried out completely (for example, in the event of a power failure or a network failure at the moment of purchase), Kurant shall endeavour to carry out the transaction within a reasonable period of time in the interests of the Customer.</p>	<p>(17) Si, en casos excepcionales, la transacción no puede llevarse a cabo o no puede llevarse a cabo completamente (por ejemplo, en caso de un corte de energía o un fallo de la red en el momento de la compra), Kurant se esforzará por llevar a cabo la transacción en un plazo razonable en interés del Cliente.</p>
<p>(18) Kurant reserves the right to make changes in the area of anti-money laundering at any time without notice. These include, but are not limited to: changes in the software of the ATM, as well as the integration of anti-money laundering functionalities into the vending process at the ATM.</p>	<p>(18) Kurant se reserva el derecho a realizar cambios en el ámbito de la lucha contra el blanqueo de capitales en cualquier momento y sin previo aviso. Estos incluyen, pero no se limitan a: cambios en el software del cajero automático, así como la integración de</p>

	<p>funcionalidades antiblanqueo en el proceso de venta en el cajero automático.</p> <p>(19) The Customer undertakes to use all cryptocurrencies purchased at the ATM exclusively for legal purposes and to pay any income or speculation taxes to the competent tax authorities.</p> <p>(20) Invoices may be issued at any time at the Customer's request and sent to the Customer in electronic form.</p>
<p>§ 5 Exclusion of liability</p> <p>(1) Kurant's liability is excluded unless damage was caused intentionally or by gross negligence on the part of Kurant or a third party attributable to it. This shall not apply in the event of injury to the life or health of a person. Kurant's liability, with the exception of loss of data that Kurant could not have prevented under any circumstances, is excluded to the extent permitted by law. This applies, for example, to damage caused by force majeure, unforeseeable events, in particular network disruptions, computer failures or criminal activities by third parties. The exclusion of liability does not apply if Kurant has caused the damage through slight negligence. Kurant is thus liable for damages caused by its slight negligence, unless factually justified exceptions are made below.</p> <p>(2) The Parties are aware that due to the architecture of the networks of various cryptocurrencies, there are risks that may result in transactions not being executed or being executed incorrectly. Accordingly, it is agreed that that party shall bear the risk of loss in whose sphere of disposal the cryptocurrencies were last located. "Sphere of disposal" in this context means the ability of a party to actually dispose of cryptocurrencies and carry out transactions by means of a wallet. If a loss of cryptocurrencies is attributable to the incorrect specification of the receiving address by a party, the same shall be attributed to its own sphere of risk. The Customer acknowledges that transactions are irreversible. If Kurant sends any amount of cryptocurrencies to a receiving address incorrectly provided by the Customer, neither</p>	<p>§ 5 Exclusión de responsabilidad</p> <p>(1) Queda excluida la responsabilidad de Kurant, a menos que los daños hayan sido causados intencionadamente o por negligencia grave de Kurant o de un tercero que le sea imputable. Esto no se aplicará en caso de que se produzcan daños a la vida o a la salud de una persona. La responsabilidad de Kurant, a excepción de la pérdida de datos que Kurant no hubiera podido evitar bajo ninguna circunstancia, queda excluida en la medida en que lo permita la ley. Esto se aplica, por ejemplo, a los daños causados por fuerza mayor, sucesos imprevisibles, en particular interrupciones de la red, fallos informáticos o actividades delictivas de terceros. La exclusión de responsabilidad no se aplica si Kurant ha causado el daño por negligencia leve. Por lo tanto, Kurant es responsable de los daños causados por su negligencia leve, a menos que se establezcan excepciones justificadas por los hechos a continuación.</p> <p>(2) Las Partes son conscientes de que, debido a la arquitectura de las redes de diversas criptomonedas, existen riesgos que pueden dar lugar a que las transacciones no se ejecuten o se ejecuten incorrectamente. En consecuencia, se acuerda que aquella parte asumirá el riesgo de pérdida en cuya esfera de disposición se encontraban las criptodivisas por última vez. Por "ámbito de disposición" se entiende, en este contexto, la capacidad de una parte para disponer efectivamente de criptodivisas y realizar transacciones por medio de un monedero. Si una pérdida de criptodivisas es atribuible a la especificación incorrecta de la dirección de recepción por una parte, la misma se atribuirá a su propia esfera de riesgo. El Cliente reconoce que las transacciones son irreversibles. Si Kurant envía cualquier cantidad de criptodivisas a una dirección receptora</p>

<p>Kurant nor the Customer will be able to retrieve such amount of cryptocurrencies.</p>	<p>proporcionada incorrectamente por el Cliente, ni Kurant ni el Cliente podrán recuperar dicha cantidad de criptodivisas.</p>
<p>(3) Kurant shall endeavour to ensure trouble-free and permanently upright operation of the ATMs. Information on the website or the ATMs of Kurant are partly provided by third-party providers. Although Kurant carefully checks the data provided, due to technical circumstances and in the case of data generated outside of Kurant's sphere of influence, Kurant cannot guarantee or warrant that the services offered on the Website and the ATMs meet the requirements of the customers, are uninterrupted, punctual, secure or error-free. The services offered are operated with the utmost care, reliability and availability. However, as mentioned, it is not possible for technical reasons that these services are accessible without interruption, that the desired connections can always be established or that stored data is preserved under all circumstances. Kurant therefore accepts no liability for material damage caused, for example, by system failures, faulty, delayed, manipulated or abusive data transmission, unless Kurant has acted with intent or gross negligence. This does not apply to injuries to the life or health of a person. The customer is also aware that complete and uninterrupted availability is generally not technically feasible.</p>	<p>(3) Kurant se esforzará por garantizar un funcionamiento sin problemas y permanentemente correcto de los cajeros automáticos. La información que aparece en el sitio web o en los cajeros automáticos de Kurant es proporcionada en parte por terceros proveedores. Aunque Kurant comprueba cuidadosamente los datos proporcionados, debido a circunstancias técnicas y en el caso de datos generados fuera de la esfera de influencia de Kurant, Kurant no puede garantizar ni asegurar que los servicios ofrecidos en el sitio web y los cajeros automáticos cumplan los requisitos de los clientes, sean ininterrumpidos, puntuales, seguros o estén libres de errores. Los servicios ofrecidos son operados con el máximo cuidado, fiabilidad y disponibilidad. Sin embargo, como se ha mencionado, no es posible por razones técnicas que estos servicios sean accesibles sin interrupción, que las conexiones deseadas puedan establecerse siempre o que los datos almacenados se conserven en todas las circunstancias. Por lo tanto, Kurant no se hace responsable de los daños materiales causados, por ejemplo, por fallos del sistema o por una transmisión de datos defectuosa, retrasada, manipulada o abusiva, a menos que Kurant haya actuado con dolo o negligencia grave. Esto no se aplica a los daños a la vida o a la salud de una persona. Asimismo, el cliente es consciente de que, por lo general, la disponibilidad completa e ininterrumpida no es técnicamente factible.</p>
<p>(4) Kurant shall be at liberty to restrict access to the Website or the ATMs in whole or in part, temporarily or permanently, due to maintenance work, capacity concerns and due to other events beyond its control. Kurant will endeavour to schedule maintenance work or changes to the server as far as possible, usually no later than two days in advance, if it is to be expected that the maintenance activity or change will result in a loss of availability of the services offered or if advance notice appears necessary for other reasons. The customer must continuously inform himself about planned maintenance work on the website; there the customer receives the information at which times maintenance work is scheduled. Outages during necessary maintenance or repair work, as well as outages during the agreed maintenance</p>	<p>(4) Kurant podrá restringir el acceso a la página web o a los cajeros automáticos, total o parcialmente, de forma temporal o permanente, debido a trabajos de mantenimiento, problemas de capacidad y a otros acontecimientos ajenos a su voluntad. Kurant se esforzará por programar los trabajos de mantenimiento o los cambios en el servidor en la medida de lo posible, normalmente con no más de dos días de antelación, si es de esperar que la actividad de mantenimiento o el cambio supongan una pérdida de disponibilidad de los servicios ofrecidos o si el aviso previo parece necesario por otros motivos. El cliente debe informarse continuamente sobre los trabajos de mantenimiento previstos en el sitio web; allí recibe la información sobre los horarios en que están programados los trabajos de</p>

<p>windows, shall not give rise to any claims by the Customer against Kurant, unless Kurant has acted intentionally or with gross negligence. This does not apply in the case of injury to the life or health of a person. Kurant therefore accepts no liability in the event of technical malfunctions of the website, the machines or during maintenance work, if it is subsequently not possible for the Customer to acquire cryptocurrencies from Kurant at the desired rate or to sell them to Kurant.</p>	<p>mantenimiento. Las interrupciones durante los trabajos de mantenimiento o reparación necesarios, así como las interrupciones durante las ventanas de mantenimiento acordadas, no darán lugar a ninguna reclamación por parte del cliente contra Kurant, a menos que Kurant haya actuado intencionadamente o con negligencia grave. Esto no es aplicable en el caso de que se produzcan daños a la vida o a la salud de una persona. Por lo tanto, Kurant no asume ninguna responsabilidad en caso de fallos técnicos de la página web, de las máquinas o durante los trabajos de mantenimiento, si posteriormente el Cliente no puede adquirir criptodivisas de Kurant al precio deseado o venderlas a Kurant.</p>
<p>§ 6 Retention of title</p>	<p>§ 6 Conservación de la titularidad</p>
<p>Cryptocurrencies are delivered by Kurant subject to retention of title and remain its property until full payment has been made.</p>	<p>Las criptomonedas son entregadas por Kurant bajo reserva de propiedad y siguen siendo de su propiedad hasta que se haya efectuado el pago completo.</p>
<p>§ 7 Data Protection</p>	<p>§ 7 Protección de datos</p>
<p>(1) Kurant is particularly concerned with protecting the privacy and data of its customers. Kurant complies with all provisions of the General Data Protection Regulation (hereinafter referred to as "DSGVO") as amended from time to time.</p>	<p>(1) Kurant se preocupa especialmente por la protección de la privacidad y de los datos de sus clientes. Kurant cumple con todas las disposiciones del Reglamento General de Protección de Datos (en lo sucesivo "RGPD") en su versión modificada.</p>
<p>(2) It is pointed out that Kurant collects, stores and processes the following personal data of customers (hereinafter "personal data") in the course of its business activities: First and last name, residential address, gender, date and place of birth, nationality, mail address, telephone number, photo of the customer, data and photo of the ID presented (including type of ID, ID number, issuing authority, date/place of issue, validity date). In addition, as part of the video ID procedure to be used on a case-by-case basis, acoustic and video recordings with time stamps are also stored.</p>	<p>(2) Se señala que Kurant recoge, almacena y procesa los siguientes datos personales de los clientes (en adelante "datos personales") en el curso de sus actividades comerciales: Nombre y apellidos, dirección de residencia, sexo, fecha y lugar de nacimiento, nacionalidad, dirección postal, número de teléfono, foto del cliente, datos y foto del documento de identidad presentado (incluyendo el tipo de documento de identidad, número de identificación, autoridad emisora, fecha/lugar de emisión, fecha de validez). Además, como parte del procedimiento de identificación por vídeo que se utilizará en cada caso, también se almacenan grabaciones acústicas y de vídeo con marcas de tiempo.</p>
<p>(3) These data processing operations are necessary, on the one hand, for the performance of the contract and, on the other hand, for compliance with legal regulations to which Kurant is subject. Furthermore, the processing of personal data is necessary for the protection of Kurant's legitimate interests. Kurant thus acts</p>	<p>(3) Estas operaciones de tratamiento de datos son necesarias, por un lado, para la ejecución del contrato y, por otro, para el cumplimiento de la normativa legal a la que Kurant está sujeta. Además, el tratamiento de los datos personales es necesario para la protección de los intereses legítimos de Kurant. De este modo, Kurant actúa</p>

<p>lawfully within the meaning of the DSGVO (Art 6 para 1 lit b, lit c and lit f DSGVO).</p> <p>(4) Kurant shall store personal data only for as long as Kurant considers it necessary to achieve the aforementioned purposes and as long as permitted by applicable law. In any case, Kurant will store the personal data for as long as statutory retention obligations exist or any legal claims have not yet become time-barred.</p> <p>(5) Insofar as Kurant's website contains links to third-party websites, Kurant no longer has any influence on the collection, processing or use of personal data by third parties after the link has been clicked.</p> <p>(6) For detailed information on data protection, please refer to Kurant's data protection declaration, which can be viewed at http://www.kurant.net/imprint/.</p>	<p>legalmente en el sentido de la RGPD (art. 6, apartado 1, letra b, letra c y letra f de la RGPD).</p> <p>(4) Kurant almacenará los datos personales únicamente durante el tiempo que Kurant considere necesario para alcanzar los fines mencionados y mientras lo permita la legislación aplicable. En cualquier caso, Kurant almacenará los datos personales mientras existan obligaciones legales de conservación o no hayan prescrito las posibles reclamaciones legales.</p> <p>(5) En la medida en que el sitio web de Kurant contenga enlaces a sitios web de terceros, Kurant ya no tendrá ninguna influencia sobre la recogida, el tratamiento o la utilización de datos personales por parte de terceros una vez que se haya hecho clic en el enlace.</p> <p>(6) Para obtener información detallada sobre la protección de datos, consulte la declaración de protección de datos de Kurant, que puede consultarse en http://www.kurant.net/imprint/.</p>
<p>§ 8 Right of withdrawal (right of cancellation)</p> <p>(1) In case of exercising the right of withdrawal within the period of 14 days, from which consumers benefit according to Articles 68 and 102 of the LGDCU, the consumer is obliged to return to Kurant the same number of cryptocurrencies (in case of purchase) or bills (in case of sale) received because their loss or destruction is impossible. Kurant Systems shall transmit a confirmation of the concluded contract to the relevant Kurant Customer in accordance with Article 98.7 of the LGDCU.</p> <p>(2) The user hereby accepts, upon deposit of the tickets (in case of purchase) or completion of the transaction (in case of sale), the terms and conditions of his/her right of withdrawal.</p>	<p>§ 8 Derecho de desistimiento (derecho de cancelación)</p> <p>(1) En caso de ejercicio del derecho de desistimiento dentro del plazo de 14 días, del cual se benefician los consumidores según los artículos 68 y 102 del LGDCU, el consumidor se obliga a devolver a Kurant el mismo número de criptodivisas (en caso de compra) o billetes (en caso de venta) recibidos por resultar imposible su pérdida o destrucción. Los Sistemas de Kurant transmitirán una confirmación del contrato celebrado al Cliente de Kurant correspondiente de acuerdo con el artículo 98.7 de la LGDCU.</p> <p>(2) El usuario acepta por el presente, una vez depositados los billetes (en caso de compra) o realizada la transacción (en caso de venta), los términos y condiciones de su derecho al desistimiento.</p>
<p>§ 9 Risks and technical protective measures</p> <p>(1) Kurant is not obliged to inform the Customer about impending losses in connection with the purchase or sale of cryptocurrencies or in the case of other acts of disposal of cryptocurrencies carried out independently by the Customer, about the value or worthlessness of transactions or about circumstances that may impair or endanger the value of these transactions, or to</p>	<p>§ 9 Riesgos y medidas técnicas de protección</p> <p>(1) Kurant no está obligada a informar al Cliente sobre pérdidas inminentes en relación con la compra o venta de criptodivisas o en el caso de otros actos de disposición de criptodivisas llevados a cabo de forma independiente por el Cliente, sobre el valor o la falta de valor de las transacciones o sobre circunstancias que puedan perjudicar o poner en peligro el valor de estas</p>

<p>provide the Customer with other advice or information in this regard.</p> <p>(2) Trading in cryptocurrencies involves a high risk of loss for the capital invested, up to and including total loss. It is expressly recommended to the customer to therefore only use such financial resources whose partial or total loss he can afford. The customer must ensure that he is sufficiently familiar with the risks associated with trading cryptocurrencies. It is expressly recommended to seek advice from an independent and knowledgeable person or institution, if necessary, before the customer buys cryptocurrencies. Any personal success in trading cryptocurrencies in the past does not in any case indicate success in the future. Even though cryptocurrencies have sometimes experienced high value growth in the past, this is no guarantee of future performance.</p> <p>Investments in cryptocurrencies are highly risky and speculative. Price fluctuations of ten or more percent a day are not uncommon. Only amounts of money should be invested in cryptocurrencies that come from free assets and are not needed for other purposes, such as living. An investment in cryptocurrencies that is financed with loans should be rejected, as a total loss of the invested capital cannot be ruled out. The price of the respective cryptocurrencies is subject to the laws of the free market and depends on supply and demand. If the supply exceeds the demand, the price falls, if the demand is greater than the supply, the price rises. Historical price developments are no indicator for future price developments. It cannot be ruled out that errors found in the respective cryptocurrency system (blockchain) can lead to the respective cryptocurrency becoming worthless because no one wants to buy the cryptocurrency anymore. The acceptance of cryptocurrencies is at the discretion and trust of the contracting party. There is no legal right that obligates to accept cryptocurrencies as a means of payment or entitles to exchange them for real currencies. In addition, a possible ban on cryptocurrencies by the state would lead to marketplaces having to cease operations in whole or in part and owners of cryptocurrencies no longer being allowed to sell them.</p>	<p>transacciones, ni a proporcionar al Cliente otros consejos o información a este respecto.</p> <p>(2) El comercio de criptomonedas implica un alto riesgo de pérdida del capital invertido, hasta la pérdida total. Por lo tanto, se recomienda expresamente al cliente que sólo utilice aquellos recursos financieros cuya pérdida parcial o total pueda permitirse. El cliente debe asegurarse de estar suficientemente familiarizado con los riesgos asociados al comercio de criptodivisas. Se recomienda expresamente buscar el asesoramiento de una persona o institución independiente y con conocimientos, si es necesario, antes de que el cliente compre criptodivisas. Cualquier éxito personal en el comercio de criptodivisas en el pasado no indica en ningún caso el éxito en el futuro. Aunque las criptodivisas hayan experimentado a veces un alto crecimiento de valor en el pasado, esto no es garantía de rendimiento futuro.</p> <p>Las inversiones en criptodivisas son altamente arriesgadas y especulativas. Las fluctuaciones de precios del diez o más por ciento al día no son infrecuentes. Sólo deben invertirse en criptodivisas las cantidades de dinero que procedan de activos libres y que no se necesiten para otros fines, como por ejemplo para vivir. Se debe rechazar una inversión en criptodivisas que se financie con préstamos, ya que no se puede descartar una pérdida total del capital invertido. El precio de las respectivas criptodivisas está sujeto a las leyes del libre mercado y depende de la oferta y la demanda. Si la oferta supera a la demanda, el precio baja, si la demanda es mayor que la oferta, el precio sube. La evolución histórica de los precios no es un indicador de la evolución futura de los mismos. No se puede descartar que los errores encontrados en el respectivo sistema de criptodivisas (blockchain) puedan llevar a que la respectiva criptodivisa pierda su valor porque ya nadie quiere comprar la criptodivisa. La aceptación de las criptodivisas queda a la discreción y confianza de la parte contratante. No existe ningún derecho legal que obligue a aceptar las criptodivisas como medio de pago o que dé derecho a cambiarlas por monedas reales. Además, una posible prohibición de las criptodivisas por parte del Estado llevaría a que los mercados tuvieran que dejar de operar total o parcialmente y a que los propietarios de criptodivisas no pudieran venderlas.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(3) Risk of mining attacks on blockchains: as with any other public blockchain-based system, Kurant's systems technology may be susceptible to attacks including, but not limited to, double-spending attacks, majority mining power attacks, "selfish mining" attacks and racial status attacks, as well as any other mining and non-mining related attacks. Any successfully conducted attack presents a risk to Kurant's systems technology, the proper and expected execution and sequencing of cryptographic blockchain-based digital information unit transactions, as well as to the proper and expected execution and sequencing of software computations.</p>	<p>(3) Riesgo de ataques de minería a blockchains: al igual que ocurre con cualquier otro sistema público basado en blockchains, la tecnología de los sistemas de Kurant puede ser susceptible a ataques que incluyen, entre otros, ataques de doble gasto, ataques de potencia minera mayoritaria, ataques de "minería egoísta" y ataques de condición racial, así como a cualquier otro ataque relacionado o no con la minería. Cualquier ataque realizado con éxito presenta un riesgo para la tecnología de los sistemas de Kurant, la ejecución y la secuenciación adecuadas y esperadas de las transacciones de unidades de información digital basadas en blockchains criptográficas, así como para la ejecución y la secuenciación adecuadas y esperadas de los cálculos de software.</p>
<p>(4) Market and Community Risk: User should be aware of the risks of soft and hard forks, and the division thereof, including possible major changes in the technology of Kurant's systems that could be imposed by the market or the community in Kurant on its technology. Market and community risk may also be triggered and accelerated by communities coming together (e.g., in online forums) to discuss certain investment opportunities and products with the intention of placing jointly arranged buy and sell orders, which may result in sharp price fluctuations that carry a high risk of loss.</p>	<p>(4) Riesgo del mercado y de la comunidad: El usuario debe ser consciente de los riesgos de los soft y hard forks, y de la división de los mismos, incluidos los posibles grandes cambios en la tecnología de los sistemas de Kurant que podría imponer el mercado o la comunidad en Kurant sobre su tecnología. El riesgo del mercado y de la comunidad también puede desencadenarse y acelerarse debido a comunidades que se reúnen (por ejemplo, en foros en línea) para debatir sobre determinadas oportunidades y productos de inversión con la intención de colocar órdenes de compra y venta organizadas conjuntamente, lo que puede dar lugar a fuertes fluctuaciones de precios que llevan un alto riesgo de pérdida.</p>
<p>(5) Tax Risk: the tax consequences of the sale or purchase of cryptocurrencies (in any form), as well as the disposition of Tokens (in any form) or any other action or transaction involving Tokens may have tax consequences for any Kurant customer, and Kurant customer should contact its own tax advisors to learn about the tax consequences in connection with the Tokens and the technology used by Kurant in conducting any transaction, and to the extent allowed by law, the client agrees to hold harmless any associated party (including Kurant and Kurant's auditors, contractors, advisors, employees or founders) for any tax liability associated with conducting a transaction involving Tokens using Kurant's services.</p>	<p>(5) Riesgo fiscal: las consecuencias fiscales de la venta o la compra de criptomonedas (en cualquiera de sus formas), así como la enajenación de Tokens (en cualquiera de sus formas) o cualquier otra acción o transacción relacionadas con Tokens pueden tener consecuencias fiscales para cualquier cliente de Kurant, por lo que este deberá ponerse en contacto con sus propios asesores fiscales para conocer las consecuencias fiscales en relación con los Tokens y la tecnología utilizada por Kurant al realizar cualquier transacción, y en la medida permitida por la ley, el cliente se compromete a eximir de responsabilidad a cualquier parte asociada (incluidos Kurant y los auditores, los contratistas, los asesores, los empleados o los fundadores de Kurant) por cualquier responsabilidad fiscal asociada con la realización de una transacción relacionada con Tokens utilizando los servicios de Kurant.</p>

<p>(6) Regulatory risks: blockchain technologies enable new forms of interaction. New regulations addressing applications based on blockchain technology may be implemented, which may have a negative impact on the current configuration of the systems and, among other things, result in substantial modifications of digital information units based on cryptographic blockchains or of any value that digital information units based on cryptographic blockchains may have. The technology of the systems used by Kurant is intended for a market that is not regulated by financial market rules. The intended design and structure are not subject to any financial markets rules, and Kurant intend to design, modify or adapt its technology so that financial markets rules do not apply to any digital information unit based on cryptographic blockchains or technology of Kurant's systems. In this regard, under the regulatory risk category, changes made to Kurant's systems technology in connection with such adaptations, modifications and new designs may result in the termination or loss of any digital information units based on cryptographic blockchains or any value that digital information units based on cryptographic blockchains may have. Kurant seeks to design, modify and/or adapt its technology such that financial market rules are not applicable to any cryptographic blockchain-based digital information units and/or Kurant's system technology, or, if financial market rules are applicable, Kurant will use its best efforts to comply with any applicable regulations. In this regard, under the regulatory risk category, changes made to Kurant's system technology in connection with such adaptations, modifications and new designs may result in the termination or loss of any cryptographic blockchain-based digital information units or any value that the cryptographic blockchain-based digital information units may have.</p>	<p>(6) Riesgos normativos: las tecnologías de blockchains permiten nuevas formas de interacción. Es posible que se apliquen nuevos reglamentos que aborden las aplicaciones basadas en la tecnología de blockchains, que pueden tener un impacto negativo en la configuración actual de los sistemas y, entre otras cosas, dar lugar a modificaciones sustanciales de las unidades de información digital basadas en blockchains criptográficas o de cualquier valor que puedan tener las unidades de información digital basadas en blockchains criptográficas. La tecnología de los sistemas utilizados por Kurant está prevista para un mercado que no está regulado por las normas de los mercados financieros. El diseño y la estructura prevista no están sujetos a ninguna norma de los mercados financieros, y Kurant tienen la intención de diseñar, modificar o adaptar su tecnología de modo que las normas de los mercados financieros no se apliquen a ninguna unidad de información digital basada en blockchains criptográficas o tecnología de los sistemas de Kurant. A este respecto, en el marco de la categoría de riesgo normativo, los cambios realizados en la tecnología de los sistemas de Kurant en relación con dichas adaptaciones, modificaciones y nuevos diseños podrán provocar el cese o la pérdida de cualquier unidad de información digital basada en blockchains criptográficas o de cualquier valor que puedan tener las unidades de información digital basadas en blockchains criptográficas. Kurant busca diseñar, modificar y/o adaptar su tecnología de tal manera que las reglas del mercado financiero no sean aplicables a ninguna unidad de información digital criptográfica basada en blockchain y/o a la tecnología del sistema de Kurant, o, si las reglas del mercado financiero son aplicables, Kurant se esforzará al máximo para cumplir cualquier tipo de normativa aplicable. A este respecto, en el marco de la categoría de riesgo normativo, los cambios realizados en la tecnología de los sistemas de Kurant en relación con dichas adaptaciones, modificaciones y nuevos diseños podrán provocar el cese o la pérdida de cualquier unidad de información digital basada en blockchains criptográficas o de cualquier valor que puedan tener las unidades de información digital basadas en blockchains criptográficas.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(7) The Customer acknowledges that transactions are irreversible. If the Customer sends any amount of cryptocurrencies to the wrong person or address, the Customer will not be able to retrieve this amount.</p> <p>(8) The Customer is strongly advised to secure its Internet connection, terminal equipment and access data to protect against unauthorized access. The Customer acknowledges that storing passwords, access data and other secret information on the hard disk of a PC is not secure. Furthermore, he acknowledges that by retrieving data from the Internet, viruses, Trojan horses or other components can be transferred to his end device, which can have a negative effect on his data or lead to the misuse of his access codes. Likewise, the customer acknowledges that this can be done by "hackers".</p> <p>§ 10 Video-Ident-Procedure by identity Trust Management AG</p> <p>Kurant uses the video-ident procedure of identity Trust Management AG, located in Dusseldorf/Germany. Within the scope of the identification, the data is processed according to § 7 para 2 of these GTC.</p> <p>The data will be transmitted to Kurant by identity Trust Management AG as a service provider. Identity Trust Management AG will use this data only to the extent necessary for proper identification.</p> <p>After the expiration of the period of 3 months, the depersonalized order data will be kept in a separate offline database by identity Trust Management AG for another 9 months. After a total of 12 months, the depersonalized order data will also be deleted automatically by identity Trust Management AG.</p> <p>§ 11 Minors</p> <p>Minors are not allowed to use the services provided by Kurant through its ATMs, therefore any application from a minor under the age of eighteen (18) will be denied.</p>	<p>(7) El Cliente reconoce que las transacciones son irreversibles. Si el Cliente envía cualquier cantidad de criptodivisas a la persona o dirección equivocada, el Cliente no podrá recuperar esta cantidad.</p> <p>(8) Se recomienda encarecidamente al Cliente que proteja su conexión a Internet, su equipo terminal y sus datos de acceso para evitar el acceso no autorizado. El Cliente reconoce que el almacenamiento de contraseñas, datos de acceso y otra información secreta en el disco duro de un PC no es seguro. Además, reconoce que al recuperar los datos de Internet, se pueden transferir a su dispositivo final virus, troyanos u otros componentes, lo que puede tener un efecto negativo en sus datos o provocar el uso indebido de sus códigos de acceso. Asimismo, el cliente reconoce que esto puede ser realizado por "hackers".</p> <p>§ 10 Procedimiento de video-identificación de identity Trust Management AG</p> <p>Kurant utiliza el procedimiento de video-identificación de identity Trust Management AG, con sede en Dusseldorf/Alemania. En el marco de la identificación, los datos se procesan de acuerdo con el apartado 2 del artículo 7 de estas CGC.</p> <p>Los datos serán transmitidos a Kurant por parte de identity Trust Management AG como proveedor de servicios. identity Trust Management AG utilizará estos datos sólo en la medida necesaria para la correcta identificación.</p> <p>Una vez transcurrido el plazo de 3 meses, identity Trust Management AG conservará los datos despersonalizados del pedido en una base de datos separada y fuera de línea durante otros 9 meses. Después de un total de 12 meses, los datos despersonalizados del pedido también serán eliminados automáticamente por identity Trust Management AG.</p> <p>§ 11 Menores de edad</p> <p>Los menores de edad no pueden utilizar los servicios que Kurant presta a través de sus cajeros, por lo que cualquier solicitud de ingreso de un menor de dieciocho años (18) será denegada.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>§ 12 Final provisions</p> <p>(1) If individual provisions of the GTC are invalid or ineffective, this shall not affect the validity of the remaining provisions. The invalid or ineffective condition shall be replaced by a condition which comes as close as possible to the original intention of the GTC.</p> <p>(2) These GTC shall be governed by Austrian law to the exclusion of the conflict of law rules. The application of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods is excluded. For disputes arising from or in connection with these GTC, the competent courts of the Balearic Islands, Spain, shall have jurisdiction.</p>	<p>§ 12 Disposiciones finales</p> <p>(1) Si alguna de las disposiciones de las CGC es inválida o ineficaz, esto no afectará a la validez del resto de las disposiciones. La condición inválida o ineficaz será sustituida por una condición que se acerque lo más posible a la intención original de las CGC.</p> <p>(2) Las presentes CGC se regirán por el derecho austriaco, con exclusión de las normas de conflicto de leyes. Queda excluida la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías. Para los litigios derivados de estas CGC o relacionados con ellas, serán competentes los tribunales de las Islas Baleares, España.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------